



ISSN: 1304-8015

**Modern Türklük**  
**Araştırmaları Dergisi**  
*Journal of Modern Turkish Studies*

**Cilt 1, Sayı 1 (Kasım 2004)**

Ankara Üniversitesi Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi  
Çağdaş Türk Lehçeleri ve Edebiyatları Bölümü

Telif Hakkı©Ankara Üniversitesi

## Editör

F. Sema **Barutcu Özönder**, Prof.Dr.  
Ankara Üniversitesi  
Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi  
Çağdaş Türk Lehçeleri ve Edebiyatları Bölümü  
Sıhhiye . Ankara  
Tel.: (+90 312) 310 32 80 / 1285 Faks: (+90 312) 310 57 13  
E-posta: [barutcu@humanity.ankara.edu.tr](mailto:barutcu@humanity.ankara.edu.tr)

## Yardımcı Editörler

Filiz **Kılıç**, Dr. (Ankara Ü, Ankara)  
Gülsüm **Killi**, Dr. (Ankara Ü, Ankara)  
G. Selcan **Sağlık**, (Ankara Ü, Ankara)  
Saima Selenga **Gökğöz**, Dr. (Hacettepe Ü, Ankara)

## Yayın Kurulu Üyeleri

Erkin **Emet**, Yrd.Doç.Dr. (Ankara, Türkiye)  
Melek **Erdem**, Doç.Dr. (Ankara, Türkiye)  
Naciye **Güngörmüş**, Prof.Dr. (Ankara, Türkiye)  
Aynur **Öz Özcan**, Yrd.Doç.Dr. (Ankara, Türkiye)  
Leyla **Tagızade**, Doç.Dr. (Ankara, Türkiye)  
Ufuk **Tavkul**, Doç.Dr. (Ankara, Türkiye)

## Danışma Kurulu Üyeleri

Yavuz **Akpınar**, Prof.Dr. (Türkiye)  
Eralp **Alışık**, Dr. (Türkiye)  
Erkin **Arız**, Yrd.Doç. (Çin)  
Júlia **Bartha**, Dr. (Macaristan)  
Tsend **Battulga**, Dr. (Moğolistan)  
Mönhcargal **Bazarragçaa**, Prof.Dr. (Moğolistan)  
Salican **Cigitov**, Prof.Dr. (Kırgızistan)  
Ülkü **Çelik Şavk**, Prof.Dr. (Türkiye)  
Seyfettin **Erşahin**, Doç.Dr. (Türkiye)  
İşmuhammed G. **Galyautdinov**, Prof.Dr. (Başkurdistan – RF)  
Fuad **Ganiyev**, Prof.Dr. (Tataristan - RF)  
Shimin **Geng**, Prof.Dr. (Çin)  
Saadettin **Gömeç**, Prof.Dr. (Türkiye)  
Cevat **Heyet**, Prof.Dr. (İran)  
Zafer **İlbars**, Prof.Dr. (Türkiye)  
Abduvali **Kaydarov**, Prof.Dr. (Kazakistan)  
İgor **Kormuşin**, Prof.Dr. (Rusya)  
Lala **H. Kuliyeva**, Prof.Dr. (Azerbaycan)  
M. **Jorigt**, Prof.Dr. (İç Moğolistan –Çin)  
Anvar **Mokayev**, Doç.Dr. (Kırgızistan)  
İsmail **Musayev**, Prof.Dr. (Azerbaycan)  
Guldarhan **Nurgaziyevna**, Prof.Dr. (Kazakistan)  
Nevzat **Özkan**, Prof.Dr. (Türkiye)  
M. Cihat **Özönder**, Prof.Dr. (Türkiye)  
Berdı **Sarıyev**, Doç.Dr. (Türkmenistan)  
Akseleu **Seydimbekov**, Prof.Dr. (Kazakistan)  
Gülşen **Seyhan Alışık**, Doç.Dr. (Türkiye)  
Almas **Şayhulov**, Prof.Dr. (Başkurdistan –RF)  
Cemalettin **Taşkıran**, Prof.Dr. (Türkiye)  
Aleksandra T. **Tıbıkova**, Prof.Dr. (GAltay - RF)  
Litip **Tohti**, Prof.Dr. (Çin)  
Vahit **Türk**, Doç.Dr. (Türkiye)  
Myagmarsuren **Uganbayar**, Dr. (Moğolistan)  
Yuri İ. **Vasil'ev**, Doç.Dr. (Saha Yeri - RF)  
Oyun M. **Viktorovna**, Prof.Dr. (Tuva- RF)  
Mirfatih **Zekiyev**, Prof.Dr. (Tataristan - RF)  
Peter **Zieme**, Prof.Dr. (Almanya)

Ankara Üniversitesi Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi  
Çağdaş Türk Lehçeleri ve Edebiyatları Bölümü  
Telif Hakkı©Ankara Üniversitesi  
ISSN: 1304-8015  
<http://www.mtad.humanity.ankara.edu.tr/index.html>



**Modern Türklük**  
**Araştırmaları Dergisi**  
**Cilt 1, Sayı 1, Kasım 2004**

## İçindekiler

F. SEMA BARUTCU ÖZÖNDER, Sunuş	5-6
<b>Makaleler</b>	
CEVAT HEYET, Azerbaycan'ın Türkleşmesi ve Azerbaycan Türkçesinin Teşekkülü	7-19
GÜLNUR SMAGULKIZI BORANBAYEVA, SSCB Dönemi ve Bağımsızlık Sonrası Kazakistan Cumhuriyeti'ndeki Kazak Dilinin Genel Durumu	20-41
GÜLSÜM KİLLİ, Hakas Türkçesindeki Ünlü Uzunlukları ve Oluşma Şartları Üzerine	42-54
MELEK ERDEM, Mağrupi'nin Şiirlerinde Metonimi	55-63
SAİME SELENGA GÖKGÖZ, Sultan Galiyev ve 1917-1923 Milliyetler Siyaseti	64-74
ALİ MERTHAN DÜNDAR, Japonya Türk-Tatar Diasporası	75-89
A. MELEK ÖZYETGİN, Eski Türklerde Ödeme Araçları: Kâğıt Para Çav'ın Kullanımı	90-105
NACİYE GÜNGÖRMÜŞ, Gábor Lipták'ın Eserlerinde Osmanlı İzleri	106-117
GÜLŞEN SEYHAN ALIŞIK, Şeybânîler Dönemi İçin Kaynak Araştırmaları: Mihmân-Nâme-i Buhârâ I	118-140
<b>Tanıtmalar</b>	
Sven BRETTFELD und Jens WILKENS (Hrsgg.), <i>Indien und Zentralasien— Sprach-und Kulturkontakt, Harrassowitz Verlag, Wiesbaden, 2003, I-VIII +276 pp. ISBN 3-447-44719-4 . (Geng SHİMİN)</i>	141-143
<i>Studia Etymologica Cracoviensia</i> 8 (2003), Condidit Et Moderatur Marek STACHOWSKI, Kraków: Wydawnictwo Uniwersytetu Jagiellońskiego, 187 s. (Faruk GÖKÇE)	143-155
Júlia BARTHA, <i>A Kunság népi kultúrájának keleti elemei.</i> (Naciye GÜNGÖRMÜŞ)	155-159

Robert ERMERS, <i>Arabic Grammars of Turkic, The Arabic Linguistic Model Applied to Foreign Languages</i> § <i>Translation of 'Abū Hayyān al-Andalusī's Kitāb al-Idrāk li-Lisān al-'Atrāk</i> , Brill, Leiden. Boston. Köln, 1999, XVII+435s. (A. Melek ÖZYETGİN)	159-162
<i>The Journal of Mahtumkuli Studies</i> (G. Selcan SAĞLIK)	162-165
<b>Haberler</b>	
Türkoloji Dünyasına İki Görsel Katkı: "Yakutistan Delegasyonu 1926 Bakü - Birinci Sovyetler Birliği Türkoloji Kongresinde" ve "Elley Bootur'un Yazıları" (Gülsüm KİLLİ)	166-169
<i>Çağdaş Türklük Araştırmaları Sempozyumu 2004</i> , 4-7 Mayıs 2004, Ankara Üniversitesi, Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi, Çağdaş Türk Lehçeleri ve Edebiyatları Bölümü, Ankara. (S. Saime GÖKGÖZ)	169-174
<i>II. Dil ve Edebiyat Araştırmaları Sempozyumu</i> , 24-26 Mayıs 2004, Ankara Üniversitesi, Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi, Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü ve Dil ve Edebiyat Araştırmaları Derneği, Ankara. (A. Melek ÖZYETGİN)	174-176